

**MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E D'USO
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y SERVICIO
INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS**

Schalengriffzylinderschloss

Serrure ronde

Chiusura a cilindro con maniglia a conchiglia

Cerradura del cilindro de la manija de la carcasa

Flush cylinder lock

Lista AG
Brückenstraße 1
D-51702 Bergneustadt

Telefon +49 2261 403-0
info@lista.com
www.lista.com

INHALTSVERZEICHNIS | SOMMAIRE | SOMMARIO | ÍNDICE | TABLE OF CONTENTS



Produktbeschreibung
Description du produit
Descrizione del prodotto
Descripción de producto
Product specification

4



Sicherheitshinweise
Consignes de sécurité
Istruzioni per la sicurezza
Advertencias de seguridad
Safety information

5



Montage
Montage
Montaggio
Instalación
Installation

6



Bedienung
Utilisation
Uso
Manejo
Operation

9



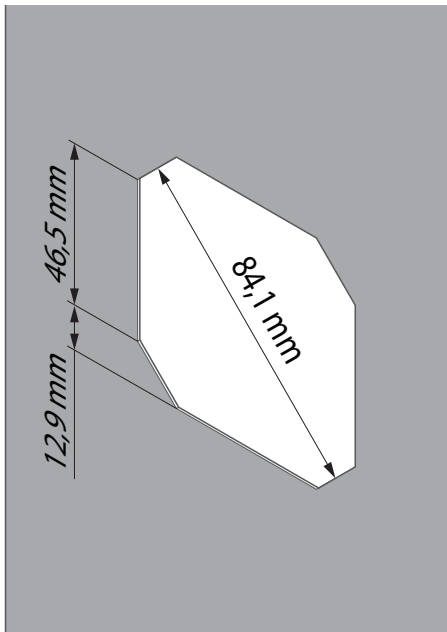
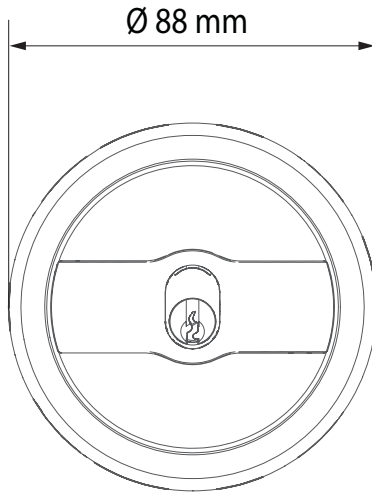
Wartung/Pflege
Entretien et maintenance
Manutenzione / Cura
Mantenimiento/manutención
Care and maintenance

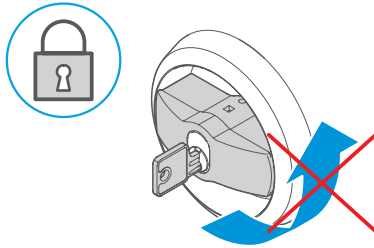
10



Entsorgung
Traitement des déchets
Smaltimento
Eliminación
Disposal

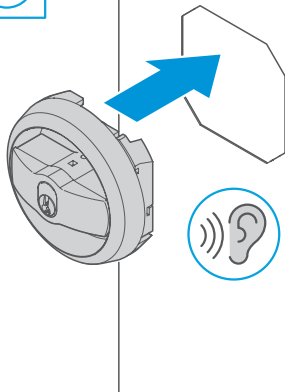
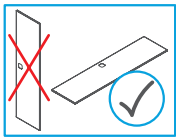
11



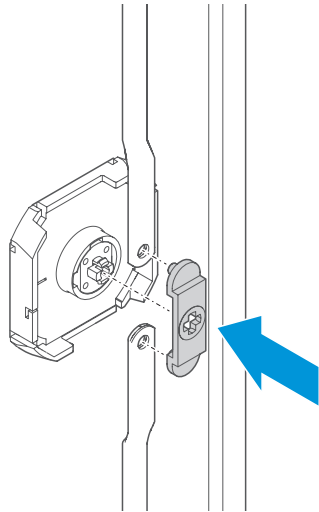




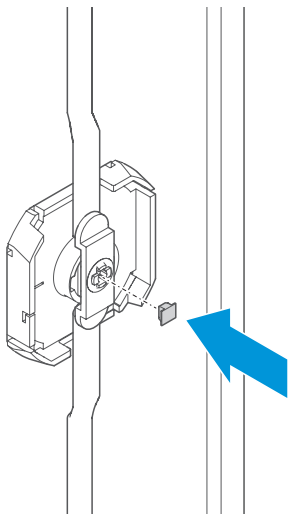
1



2

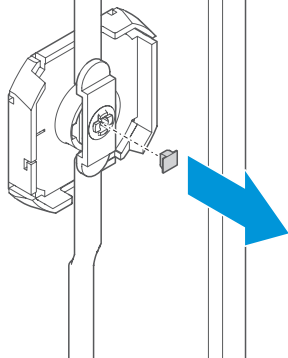
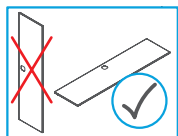


3

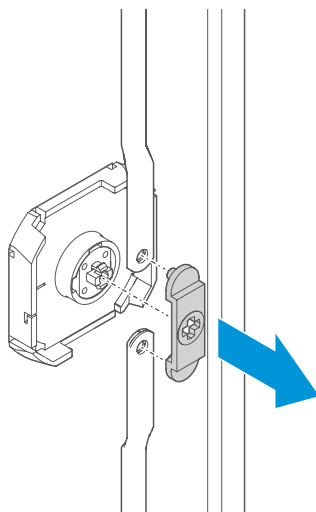




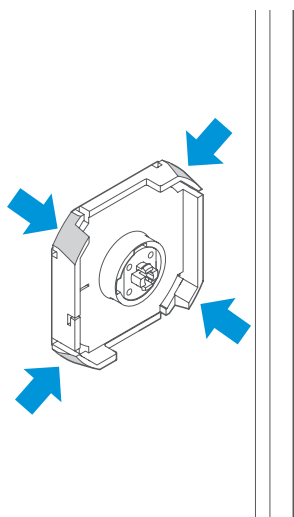
1



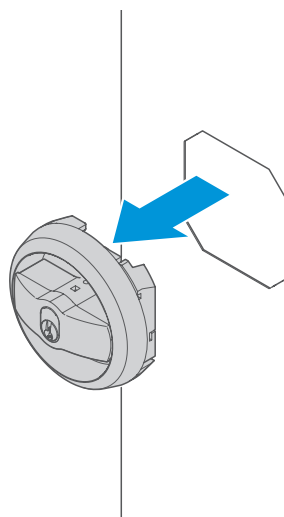
2

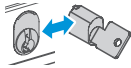


3

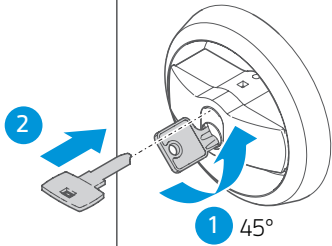


4

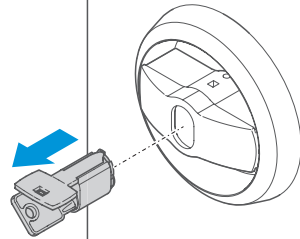




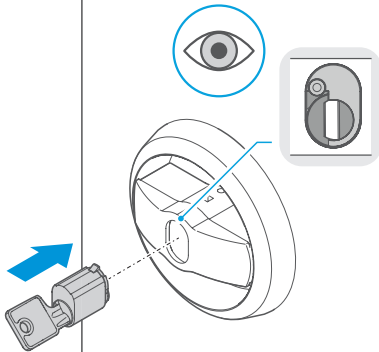
1



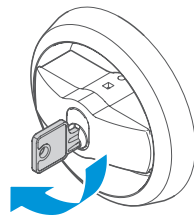
2

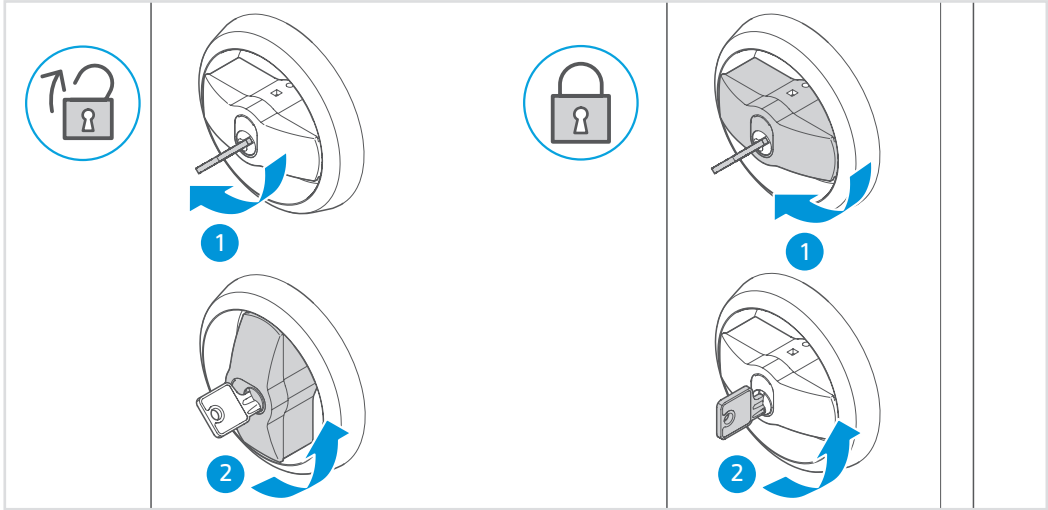


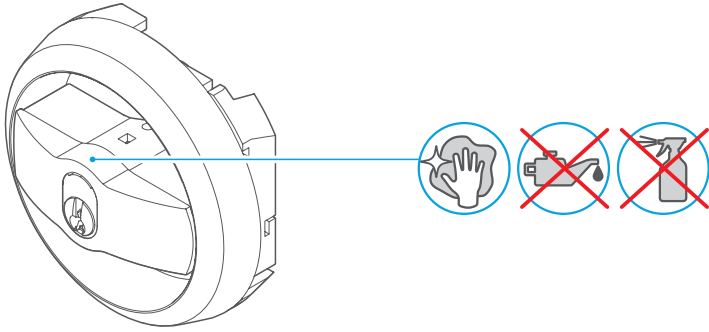
3



4









Verpackung und nicht benötigte Teile dem Recycling oder der ordnungsgemäßen Entsorgung zuführen. Die örtlichen Vorschriften beachten.

Amener l'emballage et les pièces non utilisées dans un centre de recyclage ou un centre d'élimination des déchets réglementaire. Respecter les prescriptions locales.

Procedere al riciclaggio o al corretto smaltimento dell'imballo e delle parti non necessarie. Osservare le disposizioni locali.

Recycle el embalaje y las piezas que no necesite o elimínelos de forma reglamentaria. Tenga en cuenta las normativas locales.

Packaging and any parts that are not needed should be recycled or disposed of properly. Observe local regulations.



www.lista.com